

**Kamer
van Volksvertegenwoordigen**

ZITTING 1965-1966

31 MEI 1966

WETSVOORSTEL

tot verlening aan de zeevissers van dezelfde voordeelen als toegekend aan de andere categorieën van zeelieden voor diensten bewezen tijdens de beide wereldoorlogen.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

Terecht mag men zich erover verheugen, dat alle zeevissers, die gedurende de beide wereldoorlogen diensten van militaire aard hebben gepresteerd, hetzij als soldaat, hetzij ter koopvaardij of zeeman ter zeevisserij, de erkentelijkheid van de natte verdienen.

Een categorie zeelieden die nochtans aan dezelfde gevaren als de militairen en zeelieden ter koopvaardij waren blootgesteld, genieten geen enkel voordeel uit hooftje van de diensten bewezen tijdens de beide wereldoorlogen : het betreft de vissers ter zeevisserij.

Dit moet als een spijtige nalatigheid worden beschouwd. Tot nog toe wenste geen enkel departement - hoe sympathiek men ook overal tegenover de zeevissers staat - die kleine financiële last op zich te nernen, dit zogezegd wegens gebrek aan kredieten, hoewel die uitgave voor de twee wereldoorlogen saren nochtans nooit 250000 F per jaar zal bereiken.

Trouwens alleen de zeevissers die, ouder zijn dan zestig jaar zouden in aanmerking komen. Voor hen zou een jaarlijkse rente moeren voorzien worden van 100 F voor elke maand oorlogsvaart, zoals dit werd voorzien voor de zeelieden van de koopvaardij.

Dit is het doel van onderhavig wetsvoorstel.

WETSVOORSTEL

Eni\:] artikel.

Aan de vissers ter zeevisserij worden voor elke maand oorlogsvaart, de voordelen verleend die aan andere categorieën zeelieden toegekend zijn.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1965-1966

31 MAI 1966

PROPOSITION DE LOI

octroyant aux pêcheurs en mer les mêmes avantages que ceux accordés aux autres catégories de gens de mer pour services rendus au cours des deux guerres mondiales.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES. MESSIEURS,

Il faut se réjouir, à juste titre, de constater que tous les pêcheurs en mer, qui pendant les deux guerres mondiales, ont rendu des services d'ordre militaire, soit en qualité de soldat, soit dans la marine marchande ou dans la flotte de pêche maritime, ont bénéficié de la reconnaissance de la nation.

Une catégorie de marins, exposés cependant aux mêmes dangers que les militaires et les marins de la marine marchande, ne jouissent d'aucun avantage du chef des services rendus au cours des deux guerres mondiales: il s'agit des pêcheurs en mer.

Sans doute s'agit-il là d'une omission regrettable. Aucun de nos départements, bien qu'ils soient tous favorablement disposés envers les pêcheurs en mer, n'a désiré jusqu'à ce jour assumer cette charge financière minime, prétendument en raison de l'absence de crédits, alors qu'uriie telle dépense, pour les deux guerres mondiales ensemble, n'excètera cependant jamais 250 000 F pal' an,

Par ailleurs, seraient seuls susceptibles de bénéficier d'une telle mesure, les pêcheurs en mer de plus de 60 ans. Il conviendrait de prévoir à leur profit une lente annuelle de 100 F pour chaque mois de navigation en temps de guerre, comme prévu pour les marins de la marine marchande.

Tel est le but de la présente proposition de loi,

G. HOLVOET.

PROPOSITION DE LOI

Article| uniq lie,

Les pêcheurs en mer se voient reconnaître, pour chaque mois de navigation en temps de guerre, les avantages accordés aux autres catégories de gens de mer.

De gemeenschappelijke Kas voor zeevisserij zal zich
gelasten met deze uitkering. in overleg met het Ministerie
van Sociale Voorzorg.

18 mai 1966.

La Caisse commune de la pêche maritime se chargera
du paiement de cette rente. de commun accord avec le
Ministère de la Prévoyance sociale.

Bruxelles. le 18 mai 1966.

G. HOLVÜET.
A. KEMPINAIRE.
A. CLAES.
